

FUN TRACK

WIRELESS STEREO HEADPHONES



24H

PLAYTIME

TEJZHEADMTVK



The images are for illustration purposes only.

SPECIFICATION

Wireless: V 5.4
Working range: 10m
Speaker size: 40 mm
Sensitivity: 100 dB
Impedance: 16 Ω
Audio frequency: 20Hz-20kHz
Battery capacity: 200mAh
Power input: 5 V D.C. 1A
Microphone: ECM (Omni)
Type-C connector
 P_{RF} : 6 mW Max
 f : 2402 \pm 2480 MHz

100H STANDBY TIME

24H PLAYING

2H CHARGING

MUSIC & PHONE CALLS

MICROPHONE

INTEGRATED CONTROLS

TEJZHEADMTVK

| | | |
|------------|-----------------------------|----|
| UK | User Manual | 6 |
| IT | Manuale di istruzioni | 7 |
| ES | Manual de instrucciones | 8 |
| D | Benutzerhandbuch | 9 |
| F | Mode d'emploi | 10 |
| P | Manual do utilizador | 11 |
| RUS | Руководство по эксплуатации | 12 |
| NL | Gebruikershandleiding | 13 |
| SV | Bruksanvisning | 14 |
| FI | Ohjekirja | 15 |
| TR | Kullanım kılavuzu | 16 |
| PL | Instrukcja obsługi | 17 |
| GR | Εγχειρίδιο χρήστη | 18 |
| CZ | Uživatelská příručka | 19 |
| SK | Používateľská príručka | 20 |
| HU | Felhasználói kézikönyv | 21 |
| ARA | دليل المستخدم | 22 |
| LV | Lietošanas pamācība | 23 |
| LT | Lietotāja rokasgrāmata | 24 |
| BG | Ръководство за употреба | 25 |
| SL | Uporabniški priročnik | 26 |

For other informations please contact us at
customercare@sbsmobile.com

Headphone charging

Use the supplied USB - USB Type C cable to charge the headset. The LED will light up red and turn off when charging is complete.

Turning on and connecting headphones

Press and hold the ON/OFF button on the headset for 3 seconds, it will turn on and enter search mode.

Turn on the Bluetooth® of the device you want to connect and select **“Fun Track”**.

After the first pairing, the headset will automatically connect to the device every time it is turned on.

Ricarica della cuffia

Utilizzare il cavo USB – USB Type C in dotazione per ricaricare la cuffia. Il led si accenderà rosso e si spegnerà a ricarica ultimata.

Accensione e connessione della cuffia

Tenere premuto il tasto ON / OFF sulla cuffia per 3 secondi, si accenderà ed entrerà in modalità ricerca.

Accendere il Bluetooth® del dispositivo che si vuole connettere e selezionare **“Fun Track”**.

Dopo la prima associazione, la cuffia si collegherà automaticamente al dispositivo ogni volta che verrà accesa.

Controls

| Command | Action | Button |
|--------------------|-------------------------------------|--------|
| Power ON /OFF | Press and hold for around 3 seconds | ON/OFF |
| Play / pause music | Press once | ON/OFF |
| Redial last number | Press 2 times | ON/OFF |
| Voice assistant | Press 3 times | ON/OFF |
| Next track | Press once | + |
| Previous track | Press once | - |
| Increase volume | Press and hold | + |
| Decrease volume | Press and hold | - |
| EQ change | Press once | EQ |

Comandi

| Comando | Azione | Tasto |
|--------------------------|--------------------------|--------|
| Accensione /spegnimento | Tenere premuto 3 secondi | ON/OFF |
| Play / pausa musica | Premere 1 volta | ON/OFF |
| Richiamare ultimo numero | Premere 2 volte | ON/OFF |
| Assistente vocale | Premere 3 volte | ON/OFF |
| Traccia successiva | Premere una volta | + |
| Traccia precedente | Premere una volta | - |
| Aumentare volume | Tenere premuto | + |
| Diminuire volume | Tenere premuto | - |
| Cambio EQ | Premere una volta | EQ |

Cargar los auriculares

Utiliza el cable USB - USB tipo C suministrado para cargar los auriculares. El LED se encenderá en color rojo y se apagará cuando finalice la carga.

Encendido y conexión del auricular

Mantén pulsado el botón ON/OFF del auricular durante 3 segundos, se encenderá y entrará en modo de búsqueda. Enciende el Bluetooth® del dispositivo que quieras conectar y selecciona **“Fun Track”**. Después de la primera sincronización, los auriculares se conectarán automáticamente al dispositivo cada vez que se enciendan.

Controles

| Control | Acción | Botón |
|----------------------------------|-----------------------------|--------|
| Encendido /apagado | Mantener pulsado 3 segundos | ON/OFF |
| Reproducir / pausar música | Pulsar una vez | ON/OFF |
| Volver a llamar al último número | Pulsar 2 veces | ON/OFF |
| Asistente de voz | Pulsar 3 veces | ON/OFF |
| Pista siguiente | Pulsar una vez | + |
| Pista anterior | Pulsar una vez | - |
| Aumentar el volumen | Mantener pulsado | + |
| Disminuir el volumen | Mantener pulsado | - |
| cambiar EQ | Pulsar una vez | EQ |

Aufladen der Ohrhörer

Verwenden Sie das mitgelieferte USB-auf-USB-C-Kabel, um die Ohrhörer aufzuladen. Die LED leuchtet rot und erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Einschalten und Verbinden der Ohrhörer

Halten Sie die EIN/AUS-Taste an den Ohrhörern 3 Sekunden lang gedrückt, sie schalten sich ein und gehen in den Suchmodus. Schalten Sie das Bluetooth® des Geräts, das Sie verbinden möchten, ein und wählen Sie **„Fun Track“**. Nach dem ersten Pairing verbinden sich die Ohrhörer jedes Mal automatisch mit dem Gerät, wenn es eingeschaltet wird.

Befehle

| Befehl | Aktion | Taste |
|-------------------------------------|---------------------------------|---------|
| Einschalten/Ausschalten | 3 Sekunden lang gedrückt halten | EIN/AUS |
| Musik abspielen/anhalten | 1 Mal drücken | EIN/AUS |
| Wahlwiederholung der letzten Nummer | 2 Mal drücken | EIN/AUS |
| Sprachassistent | 3 Mal drücken | EIN/AUS |
| Nächster Titel | 1 Mal drücken | + |
| Vorheriger Titel | 1 Mal drücken | - |
| Lautstärke erhöhen | Gedrückt halten | + |
| Lautstärke verringern | Gedrückt halten | - |
| EQ-Auswahl | 1 Mal drücken | EQ |

Recharge du casque

Utilisez le câble USB - USB-C fourni pour charger le casque. Le voyant led s'allumera en rouge et s'éteindra une fois la recharge terminée.

Mise sous tension et connexion du casque

Appuyez sur le bouton ON/OFF du casque pendant 3 secondes. Il s'allumera et entrera en mode recherche. Activez le Bluetooth® de l'appareil que vous souhaitez connecter et sélectionnez "Fun Track". Après le premier appairage, le casque se connectera automatiquement à l'appareil chaque fois qu'il sera allumé.

Commandes

| Commande | Action | Touche |
|----------------------------------|--|-----------|
| Mise en marche/Arrêt | Maintenir la touch enfoncée pendant 3 sec. | ON/OFF |
| Lire /mettre en pause la musique | Appuyer une fois | ON/OFF |
| Rappeler le dernier numéro | Appuyer 2 fois | ON/OFF |
| Assistant vocal | Appuyer 3 fois | ON/OFF |
| Piste suivante | Appuyer une fois | + |
| Piste précédente | Appuyer une fois | - |
| Augmenter le volume | Maintenir appuyé | + |
| Réduire le volume | Maintenir appuyé | - |
| Changement égaliseur | Appuyer une fois | Égaliseur |

Carregar o auricular

Utilize o cabo USB - USB Tipo C fornecido para carregar o auricular. o LED irá acender-se a vermelho e apaga-se uma vez terminado o carregamento.

Ligar e conectar o auricular

Prima e mantenha premido o botão ON / OFF no auricular durante 3 segundos, este ligar-se-á e entrará no modo de pesquisa. Ligue o Bluetooth® do dispositivo que pretende conectar e selecione "Fun Track". Após o primeiro emparelhamento, o auricular conecta-se automaticamente ao dispositivo sempre que este for ligado.

Comandos

| Comando | Ação | Botão |
|--------------------------------|-------------------------------|--------|
| Ligar / desligar | Manter premido por 3 segundos | ON/OFF |
| Reproduzir/ Pausar música | Premir 1 vez | ON/OFF |
| Telefonar para o último número | Premir 2 vezes | ON/OFF |
| Assistente de voz | Premir 3 vezes | ON/OFF |
| Faixa seguinte | Premir uma vez | + |
| Faixa anterior | Premir uma vez | - |
| Aumentar volume | Manter premido | + |
| Diminuir volume | Manter premido | - |
| Mudança EQ | Premir uma vez | EQ |

Зарядка наушников

Для зарядки наушников использовать входящий в комплект кабель USB – USB Type C. Светодиодный индикатор загорится красным светом и погаснет после завершения подзарядки.

Включение и подсоединение наушников

Удерживать нажатой кнопку “ON / OFF” на наушниках примерно 3 секунды, наушники включатся, на них установится режим поиска. Включить на подсоединяемом устройстве функцию Bluetooth® и выбрать “Fun Track”.

После первого подсоединения наушники будут автоматически подключаться к устройству при каждом включении.

Команды

| Команда | Действие | Кнопка |
|-------------------------------|--------------------------------|--------|
| Включение или отключение | Удерживать нажатой 3 секунды | ON/OFF |
| Проигрывание музыки или пауза | Нажать один раз | ON/OFF |
| Вызов последнего номера | Нажать 2 раза | ON/OFF |
| Голосовой помощник | Нажать 3 раза | ON/OFF |
| Следующая запись | Нажать один раз | + |
| Предыдущая запись | Нажать один раз | - |
| Увеличение громкости | Удерживать в нажатом состоянии | + |
| Уменьшение громкости | Удерживать в нажатом состоянии | - |
| Изменение АЧХ | Нажать один раз | EQ |

De headset opladen

Gebruik de meegeleverde USB-USB-Type-C-kabel om de headset op te laden. De led brandt rood en gaat uit wanneer het opladen is voltooid.

De headset inschakelen en aansluiten

Druk op de knop ON / OFF op de headset en houd deze drie seconden ingedrukt; de headset schakelt in en komt in zoekmodus. Schakel Bluetooth® in van het apparaat dat u wilt koppelen en selecteer ‘Fun Track’.

Na de eerste koppeling maakt de headset automatisch verbinding met het apparaat elke keer als deze wordt ingeschakeld.

Commando's

| Commando | Actie | Knop |
|--------------------------------|------------------------------|--------|
| Inschakeling /uitschakeling | Houd drie seconden ingedrukt | ON/OFF |
| Play / pauze muziek | Één keer indrukken | ON/OFF |
| Laatst gebruikte nummer bellen | Twee keer indrukken | ON/OFF |
| Spraakassistent | Drie keer indrukken | ON/OFF |
| Volgende nummer | Één keer indrukken | + |
| Vorige nummer | Één keer indrukken | - |
| Volume verhogen | Houd ingedrukt | + |
| Volume verlagen | Houd ingedrukt | - |
| Wijzigen EQ | Één keer indrukken | EQ |

Laddning av hörlurar

Använd den medföljande USB-kabeln – USB typ C-kabeln – för att ladda hörlurarna. Lysdioden lyser rött och släcks när laddningen är klar.

Slå på och ansluta hörlurarna

Tryck på och håll in ON/OFF-knappen på hörlurarna i 3 sekunder. De slås på och går in i sökläge. Slå på Bluetooth® på den enhet du vill ansluta och välj **“Fun Track”**. Efter den första parkopplingen kommer hörlurarna automatiskt att ansluta till enheten varje gång de slås på.

Kommandon

| Kommando | Åtgärd | Knapp |
|-------------------------|----------------------------|----------------|
| Slå på/stäng av | Håll intryckt i 3 sekunder | ON/OFF |
| Spela/pausa musik | Tryck 1 gång | ON/OFF |
| Ring upp senaste numret | Tryck 2 gånger | ON/OFF |
| Röstassistent | Tryck 3 gånger | ON/OFF |
| Nästa spår | Tryck 1 gång | + |
| Föregående spår | Tryck 1 gång | - |
| Höj volymen | Håll intryckt | + |
| Sänk volymen | Håll intryckt | - |
| Ändra utjämnaren (EQ) | Tryck 1 gång | Utjämnare (EQ) |

Kuulokkeen lataaminen

Käytä kuulokkeen lataamiseen mukana toimitettua USB – USB Type C -kaapelia. LED-valo palaa punaisena ja sammuu, kun lataus on valmis.

Kuulokkeen kytkeminen päälle ja liittäminen

Paina kuulokkeen ON/OFF-painiketta ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan, jolloin kuuloke kytkeytyy päälle ja siirtyy hakutilaan. Kytke haluamasi laitteen Bluetooth® päälle ja valitse **“Fun Track”**. Ensimmäisen pariliitoksen jälkeen kuuloke muodostaa automaattisesti yhteyden laitteeseen aina, kun se kytketään päälle.

Comandi

| Komento | Toimenpide | Painike |
|--------------------------------------|----------------------------|---------|
| Kytke päälle/pois | Pidä painettuna 3 sekuntia | ON/OFF |
| Toista musiikkia / keskeytä musiikki | Paina kerran | ON/OFF |
| Soita viimeisimpään numeroon | Paina 2 kertaa | ON/OFF |
| Ääniavustaja | Paina 3 kertaa | ON/OFF |
| Seuraava kappale | Paina kerran | + |
| Edellinen kappale | Paina kerran | - |
| Lisää äänenvoimakkuutta | Pidä painettuna | + |
| Vähennä äänenvoimakkuutta | Pidä painettuna | - |
| Taajuuskorjauksen vaihtaminen | Paina kerran | EQ |

Kulaklığı şarj etme

Kulaklığı şarj etmek için, ürünle birlikte teslim edilen USB - USB Tip C kablosunu kullanın.
Şarj tamamlandığında LED kırmızıya dönecek ve kapanacaktır.

Kulaklığı açma ve eşleştirme

Kulaklık üzerindeki ON / OFF düğmesine 3 saniye basılı tutun, kulaklıklar etkin duruma gelecek ve arama moduna girecektir. Bağlanmak istediğiniz cihazın Bluetooth®'unu açın ve **'Fun Track'**i seçin.
İlk eşleştirmeden sonra, kulaklık her açıldığında cihaza otomatik olarak bağlanacaktır.

Komutlar

| Command | Action | Button |
|----------------------------|-----------------------|--------|
| Açma / Kapatma | 3 saniye basılı tutun | ON/OFF |
| Müzik çalmak / duraklatmak | 1 defa basın | ON/OFF |
| Son numarayı arama | 2 kez basın | ON/OFF |
| Sesli asistan | 3 kez basın | ON/OFF |
| Sonraki parça | Bir defa basın | + |
| Önceki parça | Bir defa basın | - |
| Ses seviyesini yükselt | Basılı tutun | + |
| Ses seviyesini azalt | Basılı tutun | - |
| EQ değişikliği | Bir defa basın | EQ |

Ładowanie zestawu słuchawkowego

Do ładowania zestawu słuchawkowego użyj dostarczonego kabla USB - USB typu C. Dioda LED zapali się na czerwono, a po zakończeniu ładowania wyłączy się.

Włączanie i podłączanie zestawu słuchawkowego

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF na zestawie słuchawkowym przez 3 sekundy, zestaw włączy się i przejdzie w tryb wyszukiwania. Włącz Bluetooth® na urządzeniu, z którym chcesz połączyć zestaw i wybierz **„Fun Track”**.
Po pierwszym sparowaniu zestaw słuchawkowy automatycznie połączy się z urządzeniem za każdym razem, gdy zostanie on uruchomiony.

Sterowanie

| Sterowanie | Czynność | Przycisk |
|--------------------------------|--------------------------------------|----------|
| Włączanie/wyłączanie | Przytrzymaj wciśnięty rzez 3 sekundy | ON/OFF |
| Odtwarzanie/zatrzymanie muzyki | Naciśnij 1 raz | ON/OFF |
| Oddzwanianie na ostatni numer | Naciśnij 2 razy | ON/OFF |
| Asystent głosowy | Naciśnij 3 razy | ON/OFF |
| Następny utwór | Naciśnij 1 raz | + |
| Poprzedni utwór | Naciśnij 1 raz | - |
| Podgłaśnianie | Przytrzymaj wciśnięty | + |
| Przyciszenie | Przytrzymaj wciśnięty | - |
| zmiana EQ | Naciśnij 1 raz | EQ |

Φόρτιση των ακουστικών

Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο USB - USB τύπου C για να φορτίσετε τα ακουστικά. Η ένδειξη LED θα ανάψει σε κόκκινο χρώμα και θα σβήσει όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση.

Ενεργοποίηση και σύνδεση του ακουστικού

Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ON / OFF στο ακουστικό για 3 δευτερόλεπτα, θα ενεργοποιηθεί και θα εισέλθει σε λειτουργία αναζήτησης. Ενεργοποιήστε το Bluetooth® της συσκευής που θέλετε να συνδέσετε και επιλέξτε "Fun Track". Μετά την πρώτη αντιστοίχιση, τα ακουστικά θα συνδέονται αυτόματα με τη συσκευή κάθε φορά που την ενεργοποιείτε.

Εντολές

| Εντολή | Ενέργεια | Κουμπί |
|------------------------------|--------------------------------------|--------|
| Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση | Κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα | ON/OFF |
| Αναπαραγωγή/παύση μουσικής | Πατήστε 1 φορά | ON/OFF |
| Κλήση του τελευταίου αριθμού | πατήστε 2 φορές | ON/OFF |
| Φωνητικός βοηθός | πατήστε 3 φορές | ON/OFF |
| Επόμενο τραγούδι | Πατήστε μία φορά | + |
| Προηγούμενο τραγούδι | Πατήστε μία φορά | - |
| Αύξηση έντασης ήχου | Πατήστε παρατεταμένα | + |
| Μείωση έντασης ήχου | Πατήστε παρατεταμένα | - |
| Κιβώτιο ταχυτήτων EQ | Πατήστε μία φορά | EQ |

Nabíjení sluchátek

K nabíjení sluchátek použijte dodaný kabel USB – USB Type C. LED se rozsvítí červeně a po dokončení nabíjení zhasne.

Kuulokkeen kytkeminen päälle ja liittäminen

Podržte tlačítko ON/OFF na sluchátkách po dobu 3 sekund, sluchátka se zapnou a přejdou do režimu vyhledávání. Zapněte připojení Bluetooth® zařízení, které chcete připojit, a vyberte položku „Fun Track”. Po prvním spárování se sluchátka automaticky připojí k zařízení při každém zapnutí.

Ovládání

| Ovládací prvek | Akce | Tlačítko |
|------------------------------|--------------------------|----------|
| Zapnutí/vypnutí | Podržte na cca 3 sekundy | ON/OFF |
| Přehrávání/pozastavení hudby | Stiskněte jednou | ON/OFF |
| Vytočení posledního čísla | Stiskněte dvakrát | ON/OFF |
| Hlasový asistent | Stiskněte třikrát | ON/OFF |
| Další skladba | Stiskněte jednou | + |
| Předchozí skladba | Stiskněte jednou | - |
| Zvýšení hlasitosti | Podržte | + |
| Snížení hlasitosti | Podržte | - |
| Změna EQ | Stiskněte jednou | EQ |

Nabíjanie náhlavnej súpravy

Na nabíjanie náhlavnej súpravy použite dodaný kábel USB - USB typu C. Kontrolka LED sa rozsvieti načerveno a zhasne po ukončení nabíjania.

Zapnutie a pripojenie náhlavnej súpravy

Stlačte a podržte tlačidlo ON/OFF na náhlavnej súprave na 3 sekundy, zapne sa a prejde do režimu vyhľadávania. Zapnite Bluetooth® zariadenia, ktoré chcete pripojiť, a vyberte položku **"Fun Track"**. Po prvom párovaní sa náhlavná súprava automaticky pripojí k zariadeniu pri každom zapnutí.

Ovládače

| Príkaz | Činnosť | Tlačidlo |
|----------------------------------|-------------------|----------|
| Zapnutie / vypnutie | Podržte 3 sekundy | ON/OFF |
| Prehrávať alebo pozastaviť hudbu | Stlačte jedenkrát | ON/OFF |
| Volanie na posledné číslo | Stlačte 2 krát | ON/OFF |
| Hlasový asistent | Stlačte 3 krát | ON/OFF |
| Nasledujúca skladba | Stlačte jedenkrát | + |
| Predchádzajúca skladba | Stlačte jedenkrát | - |
| Zvýšenie hlasitosti | Podržte stlačené | + |
| Znížiť hlasitosť | Podržte stlačené | - |
| zmena EQ | stlačte jedenkrát | EQ |

A fülhallgató töltése

A fülhallgató töltéséhez használja a mellékelt USB - USB C típusú kábelt. A piros LED kigyullad, a töltés befejezésekor pedig kialszik.

A fülhallgató bekapcsolása és csatlakoztatása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a fülhallgató KI / BE gombját 3 másodpercig, a fülhallgató bekapcsol és keresési módba lép. Kapcsolja be a csatlakoztatni kívánt eszköz Bluetooth®-ját és válassza a **"Fun Track"** lehetőséget. Az első párosítás után a fülhallgató minden bekapcsoláskor automatikusan csatlakozik az eszközhöz.

Parancsok

| Parancs | Művelet | Gomb |
|--------------------------------|-------------------------------|-------|
| Bekapcsolás/kikapcsolás | Tartsa lenyomva 3 Másodpercig | Be/Ki |
| Zene lejátszása/szüneteltetése | Nyomja meg 1-szer | Be/Ki |
| Utolsó szám visszahívása | Nyomja meg 2-szer | Be/Ki |
| Hang asszisztens | Nyomja meg 3-szor | Be/Ki |
| Következő zeneszám | Nyomja meg egyszer | + |
| Előző zeneszám | Nyomja meg egyszer | - |
| Hangerő növelése | Tartsa benyomva | + |
| Hangerő csökkentése | Tartsa benyomva | - |
| EQ sebességváltó | nyomja meg egyszer | EQ |

شحن سماعة الرأس

المرفق لشحن سماعة الرأس. ستوقد لمبة C من النوع USB - USB استخدم كابل التنبيه باللون الأحمر، وستنطفئ عند اكتمال عملية الشحن LED

تشغيل سماعة الرأس وإقرانها

التشغيل/الإيقاف (في سماعة الرأس) ON / OFF اضغط مع الاستمرار على زر لمدة 3 ثوانٍ، وسيتم تشغيلها والدخول في وضع البحث. قم بتشغيل خاصية البلوتوث "Fun Track" للجهاز الذي تريد إقرانه بالسماعات ثم حدد بعد الاقتران الأول، وبعدها ستقترب سماعة الرأس تلقائيًا بالجهاز في كل مرة يتم تشغيله فيها بعد ذلك

:أوامر التشغيل

| الزر | الإجراء | أمر التشغيل |
|-------------------------|--------------------------------|---|
| ON/OFF (تشغيل/إيقاف) | اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ | التشغيل/الإطفاء |
| ON/OFF (تشغيل/إيقاف) | اضغط لمرة واحدة | تشغيل/إيقاف (Play/pausa مؤقت) الموسيقى |
| ON/OFF (تشغيل/إيقاف) | اضغط لمرتين | معاودة الاتصال بأخر رقم |
| ON/OFF (تشغيل/إيقاف) | اضغط 3 مرات | خدمة الدعم الصوتي |
| + | اضغط لمرة واحدة | المقطع الموسيقي التالي |
| - | اضغط لمرة واحدة | المقطع الموسيقي السابق |
| + | اضغط مع الاستمرار | رفع مستوى الصوت |
| - | اضغط مع الاستمرار | خفض مستوى الصوت |
| EQ | اضغط لمرة واحدة | EQ نظام التبديل |

Austiņu uzlāde

Lai uzlādētu austiņas, izmantojiet komplektā iekļauto USB - USB C tipa kabeli. Gaismas diode iedegsies sarkanā krāsā un nodzīsīs, kad uzlāde būs pabeigta.

Austiņu ieslēgšana un savienošana

Nospiediet un 3 sekundes turiet austiņu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, tās ieslēgsies un pāries meklēšanas režīmā. Ieslēdziet Bluetooth® ierīcē, kuru vēlaties savienot, un atlasiet "Fun Track". Pēc pirmās savienošanas pāri austiņas automātiski izveidos savienojumu ar ierīci katru reizi, kad tā tiks ieslēgta.

Funkciju vadība

| Funkcija | Darbība | Poga |
|-----------------------------|--|--------|
| Ieslēgšana / izslēgšana | Nospiediet un turiet aptuveni 3 sekundes | ON/OFF |
| Mūzikas atskaņošana / pauze | Nospiediet vienu reizi | ON/OFF |
| Pēdējā numura atkārtošana | Nospiediet 2 reizes | ON/OFF |
| Balss palīgs | Nospiediet 3 reizes | ON/OFF |
| Nākamais ieraksts | Nospiediet vienu reizi | + |
| Iepriekšējais ieraksts | Nospiediet vienu reizi | - |
| Skaļuma palielināšana | Nospiediet un turiet Nospiestu | + |
| Skaļuma samazināšana | Nospiediet un turiet nospiestu | - |
| Izldzīnātāja maiņa | Nospiediet vienu reizi | EQ |

Ausinių įkrovimas

Ausinėms įkrauti naudokite pateiktą USB – C tipo USB laidą. Šviesos diodų lemputė švies raudonai ir išsijungs įkrovimui pasibaigus.

Ausinių įjungimas ir prijungimas

Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite ausinių ON/OFF mygtuką, jos įsijungs ir įjungs paieškos režimą. Įjunkite įrenginio, kurį norite prijungti, „Bluetooth®“ ir pasirinkite „**Fun Track**“.

Po pirmojo susiejimo ausinės automatiškai prisijungs prie įrenginio kiekvieną kartą, kai jas įjungsite.

Valdikliai

| Valdyti | Veiksmas | Mygtukas |
|--|---|----------|
| Įjungimas / išjungimas | Paspauskite ir palaikykite maždaug 3 sek. | ON/OFF |
| Muzikos grojimas / pauzė | Vieną kartą paspauskite | ON/OFF |
| Paskutinio numerio pakartotinis rinkimas | Paspauskite 24 kartus | ON/OFF |
| Balso asistentas | Paspauskite 3 kartus | ON/OFF |
| Kitas takelis | Vieną kartą paspauskite | + |
| Ankstesnis takelis | Vieną kartą paspauskite | - |
| Pagarsinti | Nuspauskite ir laikykite | + |
| Patylinti | Nuspauskite ir laikykite | - |
| EQ keitimas | Vieną kartą paspauskite | EQ |

Зареждане на слушалките

За зареждане на слушалките използвайте предоставения USB кабел – USB Type C. Светодиодът ще светне в червено и ще се изключи, когато зареждането приключi.

Включване и свързване на слушалките

Натиснете и задръжте бутон „ВКЛ/ИЗКЛ“ върху слушалките за 3 секунди. Те ще се включат и ще влязат в режим на търсене. Включете Bluetooth® на устройството, с което искате да ги свържете, и изберете „**Fun Track**“.

След първото сдвояване слушалките ще се свързват автоматично с устройството при всяко включване.

Команди

| Команда | Действие | Клавиш |
|--------------------------------------|-----------------------------------|-------------|
| Включване / изключване | натиснете и задръжте за 3 секунди | ВКЛ/ИЗКЛ |
| Възпроизвеждане/пауза на музика | натиснете веднъж | ВКЛ/ИЗКЛ |
| Повторно набиране на последния номер | натиснете 2 пъти | ВКЛ/ИЗКЛ |
| Гласов асистент | натиснете 3 пъти | ВКЛ/ИЗКЛ |
| Следваща песен | натиснете веднъж | + |
| Предишна песен | натиснете веднъж | - |
| Увеличаване на силата на звука | Натиснете и задръжте | + |
| Намаляване на силата на звука | Натиснете и задръжте | - |
| промяна на изравняването | натиснете веднъж | Изравняване |

Polnjenje slušalk

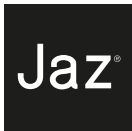
Za polnjenje slušalk uporabite priloženi kabel USB - USB tipa C. LED dioda zasvetijo rdeče in ugasne po zaključenem polnjenju.

Vklop in priključitev slušalk

Pritisnite in 3 sekunde zadržite pritisnjen gumb ON/OFF na slušalkah, da se vklopijo in preidejo v način iskanja. Vklomite Bluetooth® napravo, ki jo želite povezati, in izberite **"Fun Track"**. Po prvi povezavi se slušalke samodejno povežejo z napravo ob vsakem vklopu.

Ukazi

| Ukaz | Aktivnost | Tipka |
|-----------------------------------|--------------------------------|--------------|
| Vklop / Izklop | zadržite pritisnjeno 2 sekundi | Vklop/Izklop |
| Predvajaj / Pavza | Pritisnite enkrat | Vklop/Izklop |
| Ponovno pokličite zadnjo številko | pritisnite dvakrat | Vklop/Izklop |
| Zvočni pomočnik | pritisnite trikrat | Vklop/Izklop |
| Naslednja skladba | Pritisnite enkrat | + |
| Prejšnja skladba | Pritisnite enkrat | - |
| Povečaj glasnost | Zadrži pritisnjeno | + |
| Zmanjšaj glasnost | Zadrži pritisnjeno | - |
| Zamenjava EQ | Pritisnite enkrat | EQ |



SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (NO) - Italy
customer care@sbsmobile.com

The images are for
illustration purposes only.

TEJZHEADMTVK



Made in China



©2024 SBS SpA
©2024 Viacom International Inc

Printed in China REVO_07-24